

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता देने आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building block of life	
APPLICATION No. आवेदन संख्या	N1092211069	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि	13/9/22	
NAME of APPLICANT आवेदक का नाम	P. S. Swathamma	AGE-YEARS वय-वर्ष	75	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME पिता/कर्तव्य का नाम	w/o Munikaju	SEX लिंग	F	
PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान स्थायी पता No 200, 1 <sup>st</sup> cross bangalkunte nagasandra Bengaluru, Karnataka		PERMANENT RESIDENCE ADDRESS स्थायी आवासीय पता Same as above		
OCCUPATION जबरदस्ती	Home maker	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)		
TOTAL ANNUAL INCOME कुल वार्षिक आय	<u>1069</u>	(Attach Proof of Income) (आय का मालिय संलग्न)		
PAN No. स्थाई ज्ञाता संख्या				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): या आप आय कर रहे हैं (जो मान्य हो उस पर मही का विशेष लगाव)		Yes / No <input checked="" type="checkbox"/> नहीं		
FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध
<b>BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)</b> महायाता के लिये विवरित आधार				
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की हाथा प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) भृत्य आय की प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की हाथा प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की हाथा प्रति संलग्न करें)	<input checked="" type="checkbox"/> Any Other Basis/Proof अन्य कोई साध्य	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: महायाता के लिये गये विवरी का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached ज्ञायकाल डॉक्टर से जारी की गई इलाजन सूची संलग्न			
1	Diagnosis RE - retract LE - retract			
2	Surgery LE - retract + PCIOL			
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के लिए कोई अन्य महायाता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई महायाता राशी		
1	DBCS	2,000/-		

**DECLARATION by APPLICANT** आवेदक द्वारा घोषणा की

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं योग्यता करता हूँ कि इस प्रकार मेरे लिए यह सभी विकास में ही जानकारी के अनुसार समय याच होती है। ऐसे कई विवरण एवं कथायन ज्ञानात् पाया जाता है तो मैंटी सहजता विवरण की जा सकती है।
- 2) ये द्वारा जी बहुत यहाँ "कल्पितवाक्याभ्यन्तरम्", न ली जा रही है, उसका उपर्योग उसी उद्देश्य के तुरंत के लिए किया जायेगा, जो उस प्रकार में समर्पित हो।
- 3) मेरी कामता हूँ कि विवर सहजता हो, एवं प्रार्थन की जा सकती है, उम्र राति का अधिकार पर विवरण हितने किसी अन्य छोड़ा गिरिधरकारीना काल्पनी में न हो लिखा है और वही भविष्यत में नहीं।

AGREEMENT by APPLICANT (申請人 同意)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रपत्ति पर आगमे हमारीहाथा या अंगठी की प्रतीक लगानाहा, मैं (आवेदक) अपनी महायाति को युक्त करता हूँ एवं "कोशिका फाटाहेम" और उसके नामसीर्वत्" को अधिकृत करता हूँ कि यह नाम यत्ता, कोटी और जो विवरण इस प्रपत्ति में योग्यिता है, उसे "कोशिका" प्रकृत्या न्यायो, दाव, साचकाच दूसों उद्देश्य में नुको नामाकृतियाँ और उपलब्धियाँ के लिये किसी भी इमान याप्तम् ये ग्रामस्थिति करारे के लिए योग्यिता है। ये प्रपत्ति का विवरण मों इताव तक जहाने का बाद में करने के लिए "कोशिका फाटाहेम" का न्यायी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इन बातों में समझता हूँ कि मंसा वाप, जल, कोटी और विवरण जो कि महायाति के उद्देश्यों में ग्रामित हैं युक्त अवृत्त; महायाति का हक्कान्त यही विवरण। इस सम्बन्ध में "सम्बन्धित" वाप वार्ता ज्ञानस्थिति का लियो अवृत्त और विवरणकारी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION

आपों के प्राप्ति का लिखन



AGREEMENT by HOSPITAL (कानूनी दस्ता वापर)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) Herby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reavives it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसका अधिकारी इमामीयती की ओर से संभवतयोगी को "कौशिका फाउन्डेशन" में वित्तीय सहायता हुई। विभागीय की जारी है, जिसे हम (हस्तक्षण) निम्न प्रकार से साध्य व स्वेच्छाकार करते हैं:

१) यह कि २ तो बर्तावन और ४ ही भविष्य में विलिप्त महायाता किसी और साकारी संस्कृत या किसी अन्य शब्दों में उक्त शेरी/प्राप्ति में संगें या जो रहे हैं, जैसे कि हमने "कौशिका फाइनेंस" में सिक्षितीय विनियोग उक्त के सम्बन्ध में "कौशिका फाइनेंस" द्वारा प्रदर्शित किया है। यदि "कौशिका फाइनेंस" द्वारा महायाता विनियोगीय साकल हेतु पन्द्रह नहीं किया जाता है तो अभ्यास किसी अन्य या साकारी संस्कृत या किसी अन्य साकारण में व्यापकता लेने का अधिकारा सुनिश्चित रखता है। इस पृष्ठ में लिखा कहा जाता है कि अभ्यास के हिस्से विनियोग उक्त शेरी/प्राप्ति में साकारी संस्कृत या किसी अन्य शब्द में व्यवहार करें।

२. "कोशिका काउन्डीलाल" में जी गई सहायता कोवत विशिष्ट प्रकृति की है। ऐसी पर हमस्तान द्वारा दी गई सहायता पर किये गये उच्चारण/बोलाश का चुनाव दीर्घी पर्व हमस्तान के बीच का विषय है और "कोशिका काउन्डीलाल" द्वारा किसी भक्ति का कोई एकाक नहीं है। इसीलिए हमस्तान में दीर्घी के इनाह मुख्या और अपने जाने की सारी किम्मेलाली दीर्घी एवं हमस्तान की होती और "कोशिका" की जी भूमिका या किम्मेलाली पूरी महात्मा में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकारी को लिये जैसति

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
नाम संकेत ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
नामी इकाई 2

Safary

eric